

Señores apoderados:

Aviso importante sobre el «almuerzo escolar»

1 Acerca del almuerzo escolar

- Durante los 9 años desde el 1.º grado de la escuela primaria (o la sección de educación primaria dentro de la escuela para niños con necesidades especiales) hasta el 3.º grado de la escuela secundaria inferior (o la sección de educación secundaria inferior de la escuela para niños con necesidades especiales), se sirven el almuerzo escolar completo (alimento básico, acompañamiento, leche) basándose a las normas de implementación del gobierno.

2 Acerca del Formulario de solicitud de almuerzo escolar

- Para la provisión de almuerzo escolar, se debe presentar el Formulario de solicitud de almuerzo escolar. Esto se requiere que presente un formulario para cada alumna/o.
- Una vez presentado el formulario de solicitud, será innecesario presentarlo de nuevo, aun cuando surja el ingreso o cambio a la escuela pública de la ciudad de Sakai (escuela primaria, secundaria inferior y escuela para niños con necesidades especiales).
- Después de rellenar el formulario tomando como referencia el ejemplo de llenado en el reverso de esta hoja, recorte la tercera hoja (de color blanco), coloque la hoja primera (de color amarillo) y la segunda (de color rosado) en un sobre de color marrón y échelo al buzón. No es necesario ponerle una estampilla postal.

Nota: guarde la tercera hoja (de color blanco) en su casa.

3 Acerca de la suspensión parcial o total del almuerzo escolar debido a las alergias alimentarias, etc.

- Cuando desea suspender el almuerzo escolar parcial o totalmente debido a alergias alimentarias u otros motivos, debe presentar a la escuela la «Hoja de orientación para la gestión de vida escolar(学校生活管理指導表)» y el «Formulario de solicitud de medidas contra alergias alimentarias(食物アレルギー対応依頼書)». Para más detalles, consulte con su escuela.
- En caso de querer suspender la provisión de leche, pan o arroz, favor de presentar a la escuela la «Notificación (de cambio/suspensión/reinicio) del almuerzo escolar(学校給食(変更・停止・再開)届)».

4 Acerca de la cuota de almuerzo escolar

- 04/2026 ~ 03/2027 : gratuita

«Contactos»

Sobre la solicitud del almuerzo escolar	Sobre alergias alimentarias, etc.
[Encargado] Sección de Contabilidad de Almuerzo Escolar de la División de Almuerzo Escolar 3-1 Minamikawaramachi, Sakai-ku, Sakai-shi, 590-0078 Tel.: 072-228-7489 Fax: 072-228-7256	[Encargado] Centro de Almuerzo Escolar N.º 1 de la ciudad de Sakai de la División de Almuerzo Escolar 1-2-3 Handanishimachi, Naka-ku, Sakai-shi, 599-8265 Tel.: 072-284-9993 Fax: 072-284-9994

Ejemplo de llenado del formulario de solicitud de almuerzo escolar

堺市学校給食費の管理に関する要綱様式第1号(第3条関係)
堺市学校給食費口座振替事務取扱要綱様式第1号(第5条、第6条関係)

① 金融機関控

堺市長 殿 [学校給食申込]
堺市公金取扱金融機関 御中 [口座振替・自動払込]

[Sección de Apoderado]
Escriba su dirección, apellido y nombre, contacto y relación con el alumno/a.

[Sección de Alumno]
Escriba los nombres de la escuela y del alumno/a.

校給食費 預自
Escriba la fecha en que rellenó el formulario

させるため、下記のとおり申し込みします。学校給食費は申し込みにあたり、裏面の注意事項及び同意事項を厳守します。

記入日 令和 X 年 X 月 X 日

保護者	住所	〒 堺区南瓦町 3 番 1 号		
	フリガナ	サカイ タロウ	児童・生徒から見た続柄	父
	氏名	堺 太郎		
	連絡先	(日中に連絡がつく番号) 080 - 1234 - 5678	※ご記入の連絡先(父 母)	

児童・生徒	学校名	堺市立 ○○○	<input checked="" type="checkbox"/> 小学校 <input type="checkbox"/> 中学校
	フリガナ	サカイ ジロウ	<input type="checkbox"/> 支援学校(分校) [<input type="checkbox"/> 小学部 <input type="checkbox"/> 中学部]
	氏名	堺 次郎	学年組出席番号 <input checked="" type="checkbox"/> 新入生、転入生(年) <input type="checkbox"/> 年 組 番

No es necesario rellenar los datos de su cuenta bancaria.